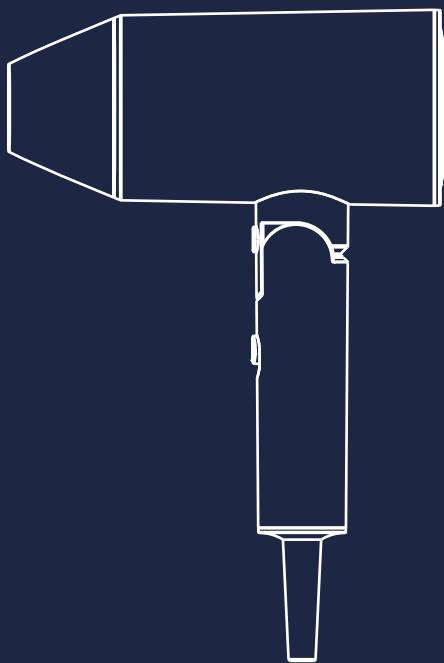


# POLARIS

since 1995



## PHD 2120Ti

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



**ФЕН ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ БЫТОВОЙ  
POLARIS  
Модель PHD 2120Ti**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

**Внимание!** Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, вложенным серийным номером, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Обратите внимание!** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

Общая информация.....	3
Общие указания по безопасности .....	3
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	5
Описание прибора .....	5
Комплектация .....	6
Эксплуатация прибора.....	6
Чистка и уход .....	7
Хранение .....	8
Транспортировка .....	8
Реализация .....	8
Требования по утилизации .....	8
Поиск и устранение неисправностей .....	9
Технические характеристики.....	9
Информация о сертификации.....	10
Гарантийные обязательства.....	11
Гарантийный талон.....	14

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения фена электрического, модель POLARIS PHD 2120Ti (далее по тексту – фен, прибор).



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.**

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте прибор в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (бассейны, ванны, раковины или др.) В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или шнура питания ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не оставляйте включенный в розетку прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- При использовании фена в ванной комнате необходимо отключать прибор от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда фен выключен.
- Для дополнительной защиты целесообразно в цепь электропитания в ванной комнате установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Следует обратиться за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантейное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режимов находится в положении «0» «выключено».
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал. Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.

- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

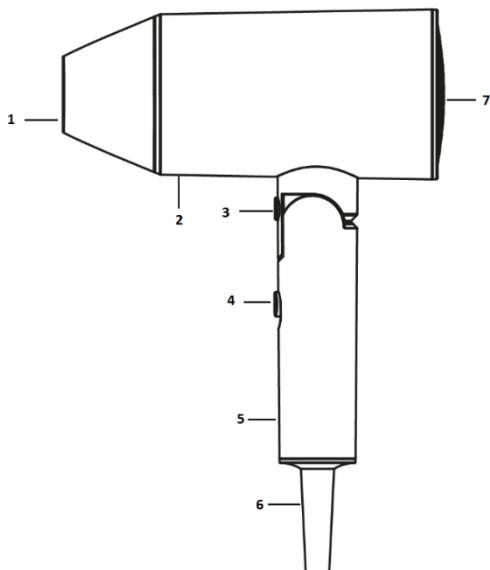
## **СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА**

- Выходное сопло и концентратор в процессе работы нагреваются. Будьте осторожны!
- Использование прибора в помещениях с повышенной влажностью (ванных комнатах) не допускается. Категорически запрещается использовать прибор, принимая ванну.
- Не используйте прибор, если вы находитесь в дремотном состоянии.
- Не используйте прибор вблизи легко деформирующихся от высокой температуры предметов.
- Не направляйте поток горячего воздуха в глаза или другие области тела, особенно чувствительные к горячему воздуху.
- Не используйте фен для сушки искусственных волос и париков.
- Не используйте спреи и лаки для укладки волос во время работы прибора.
- Не закрывайте отверстия для входа и выхода воздуха во время работы прибора, это может привести к перегреву прибора.
- Никогда не выпускайте из рук работающий фен. Это может привести к травмам и повреждению прибора и окружающих предметов. Не допускайте попадание посторонних предметов, пыли, пуха, волос и шерсти животных внутрь прибора.
- При перегреве прибор отключается автоматически. Дайте прибору остыть в течение нескольких минут, а затем включите его снова.
- Перед тем как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остыть.

## **ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**

Фен используется для сушки и укладки волос в домашних условиях.

Фен оснащен 2-х позиционным переключателем мощности нагрева и скорости потока воздуха, а также функциями «Холодный обдув Cool Air Jet» и «Ионизация».



1. Насадка-концентратор
2. Корпус прибора
3. Кнопка холодного обдува Cool Air Jet
4. Кнопка переключения мощности и скорости потока воздуха/ выключения прибора
5. Складная ручка прибора
6. Шнур питания
7. Съемная защитная решетка

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Фен с концентратором                      | - 1 шт. |
| 2. Руководство по эксплуатации               | - 1 шт. |
| 3. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) | - 1 шт. |

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Извлеките прибор из упаковки. Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии повреждений прибора и шнура питания.

**Внимание!** Убедитесь, что параметры прибора соответствуют параметрам сети.

- Полностью размотайте шнур питания.
- Убедитесь, что переключатель мощности и скорости потока воздуха находится в положении «0» (выключено).
- Подключите прибор к источнику питания.
- Установите желаемую скорость потока воздуха, мощность нагрева включается автоматически в зависимости от скорости потока.

«CD» - минимальная

«П» - максимальная мощность.

- Для перехода в режим «Холодного обдува Cool Air Jet» во время сушки волос, нажмите соответствующую кнопку и удерживайте ее.

**Режим «Холодного обдува Cool Air Jet»** предназначен для идеального закрепления укладки после сушки посредством охлаждения уложенных волос и может быть использован с любым из двух рабочих режимов.

Для перехода в щадящий режим сушки **«Colour Defence»** установите первую мощность нагрева воздуха **«CD»**. Режим позволяет бережно сушить сухие, поврежденные волосы; сохранять цвет и сияние окрашенных волос.

## **ФУНКЦИЯ «ИОНИЗАЦИЯ»**

Благодаря этой функции волосы разглаживаются, приобретают более здоровый вид и блеск. Ионное кондиционирование предохраняет волосы от пересушивания и обезвоживания, а также избавляет от статического электричества и восстанавливает электробаланс отдельных прядей, что делает волосы более мягкими и послушными. В результате волосы легче укладываются, дольше держат форму и медленнее пачкаются, так как меньше притягивают пыль и загрязнения. Данная функция срабатывает автоматически при включении прибора, отдельное включение/отключение функции не предусмотрено.

- При сушке феном совершайте движения, имитирующие расчесывание, держите его на небольшом расстоянии от волос.
- **Внимание!** Не дотрагивайтесь феном до волос и головы. Прибор во время работы нагревается.
- Не используйте средства для укладки и фиксации волос во время горячей сушки.
- Во время высушивания Вы можете укладывать волосы с помощью щетки или расчески.
- Для придания волосам дополнительного объема наклонитесь вперед и высушите волосы в висячем положении по направлению от корней до кончиков.

## **НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР**

Концентратор позволяет направить воздушный поток точно на определенную прядь волос, щетку или расческу, с помощью которых вы их укладываете.

По окончании использования установите переключатель режимов в положение **«0»**, отключите прибор от сети.

**Внимание!** Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.

*При первом использовании, а также после длительного перерыва в работе, возможно появление слабого запаха сгоревшей пыли, осевшей на нагревательном элементе. Это нормальное явление.*

## **ЧИСТКА И УХОД**

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остить.
- Регулярно прочищайте воздухозаборное отверстие при помощи мягкой щетки.
- В случае попадания пыли и волос в воздухозаборное отверстие, отделите съемную решетку от корпуса поворотом против часовой стрелки и удалите оттуда загрязнение. Эксплуатация прибора со снятым фильтром не допускается.

- Корпус прибора чистите сухой мягкой тканью без использования дополнительных очищающих средств.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

## **ХРАНЕНИЕ**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА**

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ. При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары. Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## **РЕАЛИЗАЦИЯ**

Правила реализации не установлены.

## **ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ**



По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 "Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организаций и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий".

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

## **ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

<b>Неисправность</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Способы устранения</b>
При включении в электросеть фен не работает.	Неисправна розетка.	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор.
	Поврежден шнур питания.	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских.
	Прибор неисправен.	Обратитесь в сервисный центр.
При работе фен отключился.	Возможный перегрев фена.	Выключите прибор из розетки и дайте ему полностью остыть.

**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устраниТЬ проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Мощность: 2200-2400 Вт

Напряжение: 230-240 В

Частота: ~50/60 Гц

Класс защиты: II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Евразийского экономического союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



**Срок службы изделия:**

3 года

**Срок гарантии на изделие:**

36 месяцев

### **ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД

Адрес: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидao, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**На заводе:** ЙУЭЛИ ГРУП КО, ЛТД No.999, Кайфа Е.Роуд, Чжусян, Цыси, Нинбо, Китай

YUELI GROUP CO., LTD. No.999 Kaifa East Road Zhouxiang Cixi Ningbo China

### **ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ В РФ И ГОСУДАРСТВАХ-ЧЛЕНАХ ЕВРАЗИЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОЮЗА:**

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU: JSC “HTV1”, Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228

Произведено в Китае.

Информацию о месяц и году изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

**Изделие:** Фен бытовой электрический

**Модель:** PHD 2120Ti

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).

Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:

1. Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
2. Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
3. Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
4. Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
5. Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
6. Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
7. Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.

Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Настоящая гарантия действительна при предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты, с наклеенным на него серийным номером.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)  
Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.  
Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.  
При непредоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.  
Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.

